Gemeinde Sagogn

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
0	**ADMINISTRAZIUN GENERALA\ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**761'233.80**	**322'763.80**	**737'105.00**	**320'960.00**	**731'171.26**	**320'673.15**
01	**Legislativa ed executiva\Legislative und Exekutive**	**108'385.00**		**109'030.00**		**108'347.16**	
011	**Legislativa\Legislative**	**22'650.00**		**24'200.00**		**22'004.00**	
0110	**Legislativa\Legislative**	**22'650.00**		**24'200.00**		**22'004.00**	
0110.3000.00	Schurnadas e sedutas cumissiuns\Tag- und Sitzungsgelder Kommissionen	3'500.00		2'500.00		3'597.00	
0110.3054.00	Contribuziuns cassa da cumpensaziun per famiglias (ccf)\AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK)	50.00					
0110.3090.02	scolaziun e formaziun cumissiuns\Aus- und Weiterbildung für Kommissionen	600.00					
0110.3101.01	Votaziuns e radunonzas communalas\Abstimmungen und Gemeindeversammlungen	400.00		1'000.00		90.50	
0110.3102.00	Stampats e publicaziuns\Drucksachen und Publikationen	13'300.00		16'000.00		13'835.65	
0110.3130.02	Francaturas, spesas da banca\Porto- und Bankspesen	2'000.00		2'200.00		1'564.30	
0110.3132.00	Cuosts per revisiun externa dil quen\Kosten externe Revisionsstelle	2'500.00		2'200.00		2'616.55	
0110.3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal)\Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	300.00		300.00		300.00	
012	**Executiva\Exekutive**	**85'735.00**		**84'830.00**		**86'343.16**	
0120	**Executiva\Exekutive**	**85'735.00**		**84'830.00**		**86'343.16**	
0120.3000.00	Schurnadas e sedutas cumissiuns\Tag- und Sitzungsgelder Kommissionen	75'000.00		75'000.00		76'417.90	
0120.3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD\AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	3'800.00		4'500.00		3'703.87	
0120.3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun\AG-Beiträge Pensionskasse	1'500.00					
0120.3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident\AG-Beiträge Unfallversicherung	10.00		10.00		6.59	
0120.3054.00	Contribuziuns cassa da cumpensaziun per famiglias (ccf)\AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK)	1'000.00		1'000.00		882.06	
0120.3055.00	Contribuziuns assicuranza da malsogna\AG-Beiträge Krankenversicherung	25.00		20.00		20.24	
0120.3090.01	scolaziun e formaziun suprastonza\Aus- und Weiterbildung Gemeindevorstand	500.00		500.00		80.00	
0120.3099.00	Ulteriurs cuosts da persunal\Übrige Personalkosten	2'500.00		2'500.00		3'847.30	
0120.3102.00	Stampats e publicaziuns\Drucksachen und Publikationen	500.00		500.00		663.75	
0120.3170.00	Cuosts da viadi e spesas\Reisekosten und Spesen	100.00		100.00		21.45	

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
0120.3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal)\Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	800.00		700.00		700.00	
02	**Survetschs generals\Allgemeine Dienste**	**652'848.80**	**322'763.80**	**628'075.00**	**320'960.00**	**622'824.10**	**320'673.15**
021	**Administraziun communala\Gemeindeverwaltung**	**326'680.00**	**56'260.00**	**320'895.00**	**58'930.00**	**307'404.90**	**59'581.68**
0210	**Administraziun communala\Gemeindeverwaltung**	**326'680.00**	**56'260.00**	**320'895.00**	**58'930.00**	**307'404.90**	**59'581.68**
0210.3010.00	Pagas persunal d'administraziun\Löhne Verwaltungspersonal	190'000.00		190'000.00		188'068.00	
0210.3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD\AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	12'800.00		12'800.00		12'509.00	
0210.3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun\AG-Beiträge Pensionskasse	8'500.00		12'000.00		8'062.80	
0210.3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident\AG-Beiträge Unfallversicherung	600.00		870.00		572.00	
0210.3054.00	Contribuziuns cassa da cumpensaziun per famiglias (ccf)\AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK)	2'800.00		2'150.00		2'979.05	
0210.3055.00	Contribuziuns assicuranza da malsogna\AG-Beiträge Krankenversicherung	1'800.00		1'550.00		1'750.40	
0210.3090.00	Scolaziun e diversas expensas da persunal\Schulung und diverse Personalkosten	500.00		500.00		1'564.75	
0210.3100.00	Material da biro\Büromaterial	2'000.00		1'500.00		1'861.95	
0210.3102.00	Stampats e publicaziuns\Drucksachen und Publikationen	4'000.00		3'500.00		5'012.05	
0210.3110.00	Mobiliar, indrezs ed apparats\Mobiliar, Einrichtungen und Geräte	500.00		500.00		1'191.25	
0210.3113.00	Indrezs d'informatica\EDV-Einrichtung			1'500.00		29.95	
0210.3118.00	Programs d'informatica\EDV-Programme	4'000.00		13'500.00		3'177.40	
0210.3130.00	Taxas da tiarzas persunas\Dienstleistungen Dritter	800.00		500.00		669.45	
0210.3130.01	Cuosts da communicaziun\Kommunikationskosten	3'000.00		2'500.00		2'146.04	
0210.3130.02	Francaturas, spesas da banca\Porto- und Bankspesen	4'000.00		3'500.00		4'195.00	
0210.3133.00	Cuosts d'informatica externs\Externe Informatikkosten	30'000.00		28'000.00		27'663.80	
0210.3134.00	Assicuranzas\Versicherungen	10'000.00		10'000.00		9'865.40	
0210.3150.00	Manteniment mobiliar, indrezs ed apparats\Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen und Geräte	300.00		300.00		1'116.10	
0210.3181.00	Sperdita da debiturs\Debitorenverluste	100.00		100.00		19.11	
0210.3320.00	Amortisaziuns ordinarias beins immaterials\Ordentliche Abschreibungen immaterielle Anlagen	24'000.00		3'935.00		3'934.30	
0210.3612.01	Indemnisaziuns Regiun Surselva\Entschädigungen Region Surselva	20'000.00		24'500.00		24'399.60	
0210.3636.01	Contribuziuns ad organisaziuns senza intent da gudogn\Beiträge an Organisationen ohne Erwerbszweck	3'500.00		3'500.00		3'577.50	

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
0210.3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrers)\Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	280.00		690.00		240.00	
0210.3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal)\Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	3'200.00		3'000.00		2'800.00	
0210.4210.00	Taxas administraziun generala\Gebühren für Amtshandlungen		3'000.00		3'000.00		3'867.18
0210.4240.00	Provisiuns\Provisionen		8'000.00		7'000.00		12'204.50
0210.4260.00	Restituziuns\Rückerstattungen		800.00		800.00		
0210.4290.00	Diversas entradas\Verschiedene Einnahmen		500.00		3'000.00		
0210.4930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun\Interne Verrechnung Verwaltungskosten		43'960.00		45'130.00		43'510.00
022	**Uffeci da baghegiar\Bauverwaltung**	**73'350.00**	**25'000.00**	**60'150.00**	**15'000.00**	**66'577.73**	**12'250.00**
0220	**Uffeci da baghegiar\Bauverwaltung**	**73'350.00**	**25'000.00**	**60'150.00**	**15'000.00**	**66'577.73**	**12'250.00**
0220.3000.00	Schurnadas e sedutas cumissiuns\Tag- und Sitzungsgelder Kommissionen	2'000.00		2'000.00		1'884.60	
0220.3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD\AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	100.00		100.00		41.97	
0220.3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident\AG-Beiträge Unfallversicherung					0.61	
0220.3054.00	Contribuziuns cassa da cumpensaziun per famiglias (ccf)\AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK)	50.00		50.00		9.98	
0220.3055.00	Contribuziuns assicuranza da malsogna\AG-Beiträge Krankenversicherung					1.92	
0220.3132.01	Cussegliaziun giuridica\Juristische Beratung	8'000.00		5'000.00		8'702.40	
0220.3132.02	Cussegliaziun externa\Externe Beratungen	60'000.00		50'000.00		53'136.25	
0220.3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal)\Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	3'200.00		3'000.00		2'800.00	
0220.4210.00	Lubientschas da baghegiar\Baubewilligungen		25'000.00		15'000.00		12'250.00
029	**Baghetgs d'administraziun\Verwaltungsliegenschaften**	**252'818.80**	**241'503.80**	**247'030.00**	**247'030.00**	**248'841.47**	**248'841.47**
0290	**Center da scola ed administraziun Punteglias\Schul- und Gemeindezentrum Punteglias**	**252'818.80**	**241'503.80**	**247'030.00**	**247'030.00**	**248'841.47**	**248'841.47**
0290.3010.00	Pagas pedels\Löhne Hauswarte	64'260.00		63'000.00		62'153.00	
0290.3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD\AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	3'570.00		3'500.00		4'175.80	
0290.3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun\AG-Beiträge Pensionskasse	4'488.00		4'400.00		4'510.80	
0290.3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident\AG-Beiträge Unfallversicherung	714.00		700.00		587.60	
0290.3054.00	Contribuziuns cassa da cumpensaziun per famiglias (ccf)\AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK)	856.80		840.00		994.50	

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
0290.3055.00	Contribuziuns assicuranza da malsogna\AG-Beiträge Krankenversicherung	510.00		500.00		584.35	
0290.3101.00	Material da menaschi e da diever\Betriebs- und Verbrauchsmaterial	4'000.00		3'000.00		4'087.27	
0290.3110.00	Mobiliar, indrezs ed apparats\Mobiliar, Einrichtungen und Geräte	1'000.00		1'000.00		3'016.60	
0290.3111.00	Maschinas e vehichels\Maschinen und Fahrzeuge	1'000.00		1'000.00			
0290.3120.00	Energia, material da scaldar\Energie, Heizmaterial	16'000.00		15'000.00		14'005.20	
0290.3130.01	Cuosts da communicaziun\Kommunikationskosten	600.00		300.00		600.00	
0290.3134.00	Assicuranzas\Versicherungen	7'000.00		6'500.00		6'660.30	
0290.3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs\Unterhalt Hochbauten, Gebäude	14'000.00		12'000.00		12'229.75	
0290.3151.00	Manteniment uaffens, maschinas e vehichels\Unterhalt Werkzeuge, Maschinen und Fahrzeuge	500.00		500.00		1'638.85	
0290.3170.00	Cuosts da viadi e spesas\Reisekosten und Spesen	1'000.00		1'000.00		960.00	
0290.3300.00	Amortisaziuns ordinarias\Ordentliche Abschreibungen	126'000.00		126'000.00		125'317.45	
0290.3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrers)\Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	6'320.00		6'790.00		6'320.00	
0290.3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun\Interne Verrechnung Verwaltungskosten	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
0290.4240.00	Taxas d'utilisaziun\Benutzungsgebühren		2'000.00		1'500.00		2'400.00
0290.4470.00	Tscheins facultad administrativa\Miet- und Pachtzinsen Verwaltungsvermögen		133'685.00		145'000.00		152'400.20
0290.4910.02	Scuntrada interna persunal (pedel)\Interne Verrechnung Personal (Hauswart)		5'450.00		5'480.00		5'450.00
0290.4920.01	Scuntrada interna localitads (center communal)\Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)		100'368.80		95'050.00		88'591.27
1	**SEGIRTAD PUBLICA\ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**	**85'300.00**	**63'000.00**	**82'420.00**	**55'500.00**	**78'807.94**	**62'627.45**
11	**Segirtad publica\Öffentliche Sicherheit**	**10'000.00**	**2'000.00**	**10'000.00**	**1'500.00**	**7'895.95**	**5'968.00**
111	**Polizia communala\Polizei**	**10'000.00**	**2'000.00**	**10'000.00**	**1'500.00**	**7'895.95**	**5'968.00**
1110	**Polizia communala\Polizei**	**10'000.00**	**2'000.00**	**10'000.00**	**1'500.00**	**7'895.95**	**5'968.00**
1110.3130.00	Survetschs da polizia\Polizeidienstleistungen	10'000.00		10'000.00		7'895.95	
1110.4270.00	Castitgs\Bussen		2'000.00		1'500.00		5'968.00
14	**Dretg general\Allgemeines Rechtswesen**	**15'550.00**	**30'000.00**	**14'350.00**	**23'000.00**	**14'400.45**	**21'275.65**
140	**Dretg general\Allgemeines Rechtswesen**	**15'550.00**	**30'000.00**	**14'350.00**	**23'000.00**	**14'400.45**	**21'275.65**
1400	**Dretg general\Allgemeines Rechtswesen**	**15'550.00**	**30'000.00**	**14'350.00**	**23'000.00**	**14'400.45**	**21'275.65**

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
1400.3130.00	Survetschs giuridics\Rechtliche Dienstleistungen					2'182.25	
1400.3132.01	Cussegliaziun giuridica\Juristische Beratung	2'000.00		1'000.00		2'338.40	
1400.3192.00	Indemnisaziuns per dretgs\Abgeltung von Rechten	250.00		250.00		250.00	
1400.3612.03	Cuosts Uffeci civil Surselva\Kosten Zivilstandsamt Surselva	6'000.00		4'800.00		4'012.40	
1400.3612.04	Cuosts Uffeci da stumadira e concuors Surselva\Kosten Betreibungs- und Konkursamt Surselva	7'000.00		8'000.00		5'617.40	
1400.3612.05	Cuosts Uffeci funsil Glion\Kosten Grundbuchamt Ilanz	300.00		300.00			
1400.4602.05	Gudogn Uffeci funsil Glion\Gewinn Grundbuchamt Ilanz		30'000.00		23'000.00		21'275.65
15	**Pumpiers\Feuerwehr**	**40'850.00**	**31'000.00**	**42'270.00**	**31'000.00**	**39'546.04**	**35'383.80**
150	**Pumpiers\Feuerwehr**	**40'850.00**	**31'000.00**	**42'270.00**	**31'000.00**	**39'546.04**	**35'383.80**
1500	**Pumpiers\Feuerwehr**	**40'850.00**	**31'000.00**	**42'270.00**	**31'000.00**	**39'546.04**	**35'383.80**
1500.3130.02	Francaturas, spesas da banca\Porto- und Bankspesen	100.00		100.00			
1500.3134.00	Assicuranzas\Versicherungen	900.00		900.00		831.60	
1500.3300.00	Amortisaziuns ordinarias\Ordentliche Abschreibungen	8'800.00		8'300.00		8'780.60	
1500.3611.00	Indemnisaziuns cantun, polizia da fiug\Entschädigungen Kanton, Feuerpolizei	1'000.00		1'000.00		1'040.00	
1500.3612.00	Contribuziuns corps da pumpiers\Beitrag Feuerwehrverband	28'000.00		28'000.00		26'953.84	
1500.3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrers)\Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	50.00		1'770.00		40.00	
1500.3920.02	Scuntrada interna localitads (luvratori)\Interne Verrechnung Gebäude (Werkhof)	2'000.00		2'200.00		1'900.00	
1500.4200.00	Taxas da cumpensaziun\Feuerwehrpflicht-Ersatzabgabe		31'000.00		31'000.00		30'383.80
1500.4250.00	Vendita vehichel vegl\Verkauf altes Fahrzeug						5'000.00
16	**Defensiun\Verteidigung**	**18'900.00**		**15'800.00**		**16'965.50**	
161	**Defensiun militara\Militärische Verteidigung**	**5'700.00**		**5'700.00**		**5'700.00**	
1610	**Defensiun militara\Militärische Verteidigung**	**5'700.00**		**5'700.00**		**5'700.00**	
1610.3612.00	Contribuziun stan da sittar Giratsch\Beitrag Schiessstand Giratsch	5'700.00		5'700.00		5'700.00	
162	**Defensiun civila\Zivile Verteidigung**	**13'200.00**		**10'100.00**		**11'265.50**	
1620	**Defensiun civila generala\Zivilschutz allgemein**	**8'800.00**		**8'700.00**		**9'865.50**	
1620.3611.00	Cumpart cuosts da scolaziun\Anteil Ausbildungskosten	6'000.00		6'000.00		7'365.50	
1620.3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal)\Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	2'800.00		2'700.00		2'500.00	

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
1621	**Stab da crisa communal civil\Ziviler Gemeindeführungsstab**	**4'400.00**		**1'400.00**		**1'400.00**	
1621.3000.00	Schurnadas e sedutas cumissiuns\Tag- und Sitzungsgelder Kommissionen	500.00					
1621.3110.00	Mobiliar, indrezs ed apparats\Mobiliar, Einrichtungen und Geräte	2'500.00					
1621.3130.01	Cuosts da communicaziun\Kommunikationskosten	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
1621.3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal)\Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	200.00		200.00		200.00	
2	**SCOLAZIUN E FORMAZIUN\BILDUNG**	**1'742'568.80**	**1'000.00**	**1'781'650.00**	**500.00**	**1'776'997.36**	**1'065.45**
21	**Scola obligatoria\Obligatorische Schule**	**1'584'068.80**	**1'000.00**	**1'692'150.00**	**500.00**	**1'684'353.01**	**1'065.45**
211	**Scalem fundamental\Eingangsstufe**	**209'600.00**		**257'400.00**		**245'594.44**	
2110	**Scoletta\Kindergarten**	**209'600.00**		**257'400.00**		**245'594.44**	
2110.3612.01	Cumpart Consorzi da scola LFSS\Kostenanteil Schulverband LFSS	188'000.00		237'000.00		226'494.44	
2110.3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal)\Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	21'600.00		20'400.00		19'100.00	
212	**Scola primara\Primarstufe**	**707'968.80**		**825'750.00**		**928'717.21**	
2120	**Scola primara\Primarstufe**	**707'968.80**		**825'750.00**		**928'717.21**	
2120.3612.01	Cumpart Consorzi da scola LFSS\Kostenanteil Schulverband LFSS	655'000.00		775'500.00		882'025.94	
2120.3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal)\Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	52'968.80		50'250.00		46'691.27	
213	**Scola superiura\Oberstufe / Sekundarstufe I**	**518'000.00**		**555'000.00**		**460'369.61**	
2130	**Scola superiura\Oberstufe / Sekundarstufe I**	**518'000.00**		**555'000.00**		**460'369.61**	
2130.3612.01	Cumpart Consorzi da scola LFSS\Kostenanteil Schulverband LFSS	502'000.00		525'000.00		445'211.61	
2130.3612.02	Cumpart Scola da talents Glion\Kostenanteil Talentschule Ilanz	16'000.00		30'000.00		15'158.00	
214	**Scola da musica\Musikschule**	**44'000.00**		**45'000.00**		**41'769.00**	
2140	**Scola da musica\Musikschulen**	**44'000.00**		**45'000.00**		**41'769.00**	
2140.3612.01	Indemnisaziun Scola da musica Surselva\Entschädigung Musikschule Surselva	44'000.00		45'000.00		41'769.00	
218	**Tgira d'affons duront il gi\Tagesbetreuung**	**20'000.00**					
2180	**Tgira d'affons duront il gi\Tagesbetreuung**	**20'000.00**					

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
2180.3612.01	Cumpart Consorzi da scola LFSS\Kostenanteil Schulverband LFSS	20'000.00					
219	**Ulteriur scola populara\Volksschule Übriges**	**84'500.00**	**1'000.00**	**9'000.00**	**500.00**	**7'902.75**	**1'065.45**
2190	**Direcziun ed administraziun da scola\Schulleitung und Schulverwaltung**	**59'000.00**					
2190.3612.01	Cumpart Consorzi da scola LFSS\Kostenanteil Schulverband LFSS	59'000.00					
2192	**Scola populara, ulteriur\Volksschule Sonstiges**	**25'500.00**	**1'000.00**	**9'000.00**	**500.00**	**7'902.75**	**1'065.45**
2192.3130.04	Transport da scolars\Schülertransport	9'000.00		9'000.00		7'902.75	
2192.3612.01	Cumpart Consorzi da scola LFSS\Kostenanteil Schulverband LFSS	16'500.00					
2192.4631.00	Contribuziuns dil cantun\Kantonsbeiträge		1'000.00		500.00		1'065.45
22	**Scolaziun speciala\Sonderschulen**	**88'000.00**		**29'000.00**		**22'146.35**	
220	**Scolaziun speciala\Sonderschulen**	**88'000.00**		**29'000.00**		**22'146.35**	
2200	**Scolaziun speciala\Sonderschulen**	**88'000.00**		**29'000.00**		**22'146.35**	
2200.3612.00	Contribuziuns a scolas specialas\Beiträge an Sonderschulen	8'000.00		8'000.00		7'665.00	
2200.3612.01	Indemnisaziuns a Regiun Surselva\Entschädigungen an Region Surselva	21'000.00		21'000.00		14'481.35	
2200.3612.02	Cumpart Consorzi da scola LFSS\Kostenanteil Schulverband LFSS	59'000.00					
25	**Scolas da formaziun generala\Allgemeinbildende Schulen**	**70'000.00**		**60'000.00**		**69'948.00**	
251	**Scola gimnasiala\Gymnasiale Maturitätsschulen**	**70'000.00**		**60'000.00**		**69'948.00**	
2510	**Scola gimnasiala\Gymnasiale Maturitätsschulen**	**70'000.00**		**60'000.00**		**69'948.00**	
2510.3612.00	Indemnisaziuns a vischnauncas e corporaziuns\Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	70'000.00		60'000.00		69'948.00	
29	**Ulteriura formaziun\Übriges Bildungswesen**	**500.00**		**500.00**		**550.00**	
299	**Formaziun, ulteriur\Bildung, übriges**	**500.00**		**500.00**		**550.00**	
2990	**Formaziun, ulteriur\Bildung Übriges**	**500.00**		**500.00**		**550.00**	
2990.3637.00	Contribuziuns a casadas privatas\Beiträge an private Haushalte	500.00		500.00		550.00	
3	**CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER\KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**43'980.00**	**12'130.00**	**43'740.00**	**12'940.00**	**42'033.15**	**12'132.65**

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
32	**Cultura, ulteriur\Kultur, übrige**	**38'980.00**	**12'130.00**	**38'740.00**	**12'940.00**	**37'033.15**	**12'132.65**
329	**Cultura, ulteriur\Kultur, übriges**	**38'980.00**	**12'130.00**	**38'740.00**	**12'940.00**	**37'033.15**	**12'132.65**
3290	**Cultura, ulteriur\Kultur, übriges**	**33'350.00**	**6'500.00**	**32'300.00**	**6'500.00**	**31'150.00**	**6'249.50**
3290.3636.00	Contribuziuns ad occurrenzas / organisaziuns senza intent da gudogn\Beiträge an Veranstaltungen / Organisationen ohne Erwerbszweck	8'000.00					
3290.3636.01	Contribuziuns ad organisaziuns senza intent da gudogn\Beiträge an Organisationen ohne Erwerbszweck			4'000.00		5'200.00	
3290.3636.02	Contribuziuns per occurrenzas localas\Beiträge für örtliche Veranstaltungen			1'500.00		1'610.00	
3290.3636.03	Contribuziuns per occurrenzas regiunalas\Beiträge für regionale Veranstaltungen			2'000.00		2'200.00	
3290.3636.04	Contribuziuns per la giuventetgna\Beiträge für die Jugend	8'000.00		8'000.00		6'500.00	
3290.3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrers)\Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	50.00				40.00	
3290.3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal)\Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	15'300.00		14'500.00		13'500.00	
3290.3920.03	Scuntrada interna localitads (Casa Punteglias)\Interne Verrechnung Gebäude (Casa Punteglias)	2'000.00		2'300.00		2'100.00	
3290.4635.00	Entradas greenfee\Einnahmen Greenfee		6'500.00		6'500.00		6'249.50
3291	**Immobilia Casa Punteglias\Immobilie Casa Punteglias**	**5'630.00**	**5'630.00**	**6'440.00**	**6'440.00**	**5'883.15**	**5'883.15**
3291.3110.00	Mobiliar, indrezs ed apparats\Mobiliar, Einrichtungen und Geräte	300.00					
3291.3120.00	Energia, material da scaldar\Energie, Heizmaterial	2'000.00		2'000.00		2'505.25	
3291.3134.00	Assicuranzas\Versicherungen	250.00		250.00		256.15	
3291.3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs\Unterhalt Hochbauten, Gebäude	700.00		500.00		741.75	
3291.3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrers)\Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	350.00		1'840.00		350.00	
3291.3910.02	Scuntrada interna persunal (pedel)\Interne Verrechnung Personal (Hauswart)	1'530.00		1'350.00		1'530.00	
3291.3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun\Interne Verrechnung Verwaltungskosten	500.00		500.00		500.00	
3291.4920.03	Scuntrada interna localitads (Casa Punteglias)\Interne Verrechnung Gebäude (Casa Punteglias)		5'630.00		6'440.00		5'883.15
34	**Sport e temps liber\Sport und Freizeit**	**5'000.00**		**5'000.00**		**5'000.00**	
342	**Temps liber\Freizeit**	**5'000.00**		**5'000.00**		**5'000.00**	
3420	**Temps liber\Freizeit**	**5'000.00**		**5'000.00**		**5'000.00**	

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
3420.3632.00	Contribuziun sendas e plazzas da giug sagognturissem\Beitrag Wege und Spielplätze sagognturissem	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
4	**SANADAD\GESUNDHEIT**	**427'500.00**		**486'000.00**		**452'016.88**	
41	**Spitals e tgira d'attempai\Spitäler, Kranken- und Pflegeheime**	**352'500.00**		**410'500.00**		**373'061.10**	
411	**Spitals\Spitäler**	**105'500.00**		**190'500.00**		**157'518.85**	
4110	**Spitals\Spitäler**	**105'500.00**		**190'500.00**		**157'518.85**	
4110.3611.00	Indemnisaziuns cantun\Entschädigungen Kanton	50'500.00		95'000.00		47'972.00	
4110.3612.00	Indemnisaziuns Spital Regiunal Surselva\Entschädigungen Regionalspital Surselva			77'000.00		87'480.75	
4110.3612.01	Indemnisaziuns Reit da sanadad Surselva SA\Entschädigungen Gesundheitsnetz Surselva AG			15'000.00		15'000.00	
4110.3612.02	Indemnisaziuns SanaSurselva\Entschädigungen SanaSurselva	4'000.00		3'500.00		7'066.10	
4110.3612.03	Cumpart Regiun da provediment da sanadad Surselva\Kostenanteil Gesundheitsversorgungsregion Surselva	51'000.00					
412	**Tgira d'attempai\Kranken-, Alters- und Pflegeheime**	**247'000.00**		**220'000.00**		**215'542.25**	
4120	**Tgira d'attempai\Kranken-, Alters- und Pflegeheime**	**247'000.00**		**220'000.00**		**215'542.25**	
4120.3300.00	Amortisaziuns ordinarias\Ordentliche Abschreibungen	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
4120.3301.00	Amortisaziuns extraordinarias\Ausserordentliche Abschreibungen					1'999.00	
4120.3612.00	Indemnisaziuns casas d'attempai e da tgira\Entschädigungen Alters- und Pflegeheime	80'000.00		120'000.00		113'543.25	
4120.3612.03	Cumpart Regiun da provediment da sanadad Surselva\Kostenanteil Gesundheitsversorgungsregion Surselva	67'000.00					
4120.3832.00	Amortisaziuns supplementaras\Zusätzliche Abschreibungen	80'000.00		80'000.00		80'000.00	
42	**Tgira ambulonta\Ambulante Krankenpflege**	**72'500.00**		**75'000.00**		**76'537.98**	
421	**Tgira ambulonta\Ambulante Krankenpflege**	**72'500.00**		**75'000.00**		**76'537.98**	
4210	**Tgira ambulonta\Ambulante Krankenpflege**	**72'500.00**		**75'000.00**		**76'537.98**	
4210.3612.00	Indemnisaziuns a vischnauncas e corporaziuns\Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	72'500.00		75'000.00		76'537.98	
43	**Prevenziun da sanadad\Gesundheitsprävention**	**2'500.00**		**500.00**		**2'417.80**	

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
433	**Survetsch da sanadad en scola\Schulgesundheitsdienst**	**2'500.00**		**500.00**		**2'417.80**	
4330	**Survetsch da sanadad en scola\Schulgesundheitsdienst**	**2'500.00**		**500.00**		**2'417.80**	
4330.3136.00	Miedi e dentist da scola\Schularzt und Schulzahnarzt	2'500.00		500.00		2'417.80	
5	**OVRAS SOCIALAS\SOZIALE SICHERHEIT**	**164'510.00**	**2'000.00**	**151'960.00**	**7'000.00**	**223'756.39**	**31'321.10**
54	**Famiglia e giuventetgna\Familie und Jugend**	**58'110.00**	**2'000.00**	**50'060.00**	**2'000.00**	**56'666.24**	**700.00**
543	**Prefinanziaziun d'aliments\Alimentenbevorschussung**	**7'000.00**	**2'000.00**	**7'000.00**	**2'000.00**	**4'196.25**	**700.00**
5430	**Prefinanziaziun d'aliments\Alimentenbevorschussung**	**7'000.00**	**2'000.00**	**7'000.00**	**2'000.00**	**4'196.25**	**700.00**
5430.3132.01	Cussegliaziun giuridica\Juristische Beratung	2'000.00		2'000.00		3'416.25	
5430.3637.00	Contribuziuns a casadas privatas\Beiträge an private Haushalte	5'000.00		5'000.00		780.00	
5430.4260.00	Restituziuns\Rückerstattungen		2'000.00		2'000.00		700.00
544	**protecziun dalla giuventetgna\Jugendschutz**	**28'880.00**		**26'320.00**		**30'664.84**	
5440	**protecziun dalla giuventetgna\Jugendschutz**	**28'880.00**		**26'320.00**		**30'664.84**	
5440.3010.00	Pagas lavur da giuvenils\Löhne Jugendarbeit	7'000.00		6'000.00		6'966.00	
5440.3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD\AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	480.00		400.00		467.97	
5440.3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident\AG-Beiträge Unfallversicherung	40.00		40.00		31.61	
5440.3054.00	Contribuziuns cassa da cumpensaziun per famiglias (ccf)\AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK)	110.00		80.00		111.45	
5440.3101.00	Material da menaschi e da diever\Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500.00		1'000.00		449.75	
5440.3110.00	Mobiliar, indrezs ed apparats\Mobiliar, Einrichtungen und Geräte	500.00		500.00		4'460.30	
5440.3130.01	Cuosts da communicaziun\Kommunikationskosten	250.00		300.00		238.36	
5440.3611.00	Indemnisaziuns cantun\Entschädigungen Kanton	20'000.00		18'000.00		17'939.40	
545	**Prestaziuns a famiglias\Leistungen an Familien**	**22'230.00**		**16'740.00**		**21'805.15**	
5451	**Tgira d'affons e canortas\Kinderkrippen und Kinderhorte**	**22'230.00**		**16'740.00**		**21'805.15**	
5451.3611.00	Tgira d'affons cumplementara alla famiglia\Familienergänzende Kinderbetreuung	19'000.00		13'000.00		18'422.00	
5451.3920.03	Scuntrada interna localitads (Casa Punteglias)\Interne Verrechnung Gebäude (Casa Punteglias)	3'230.00		3'740.00		3'383.15	

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
57	**Agid social e fatgs d'asil\Sozialhilfe und Asylwesen**	**106'400.00**		**101'900.00**	**5'000.00**	**167'090.15**	**30'621.10**
572	**Susteniments economics\Wirtschaftliche Hilfe**	**30'000.00**		**30'000.00**	**5'000.00**	**87'348.00**	**30'621.10**
5720	**Susteniments economics\Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe**	**30'000.00**		**30'000.00**	**5'000.00**	**87'348.00**	**30'621.10**
5720.3637.00	Contribuziuns a casadas privatas\Beiträge an private Haushalte	30'000.00		30'000.00		87'348.00	
5720.4260.00	Restituziuns\Rückerstattungen				5'000.00		30'621.10
573	**fatgs d'asil\Asylwesen**	**1'200.00**		**1'200.00**		**1'193.75**	
5730	**fatgs d'asil\Asylwesen**	**1'200.00**		**1'200.00**		**1'193.75**	
5730.3611.00	Indemnisaziuns cantun\Entschädigungen Kanton	1'200.00		1'200.00		1'193.75	
579	**Provediment social, ulteriur\Fürsorge, übriges**	**75'200.00**		**70'700.00**		**78'548.40**	
5790	**Provediment social, ulteriur\Fürsorge, übriges**	**75'200.00**		**70'700.00**		**78'548.40**	
5790.3611.00	Survetsch social cantun Grischun, asilants minorens\Sozialamt Kanton Graubünden, UMF	1'200.00		1'200.00		784.80	
5790.3612.00	Survetsch social regiunal Surselva\Regionaler Sozialdienst Surselva	22'000.00		22'000.00		22'317.95	
5790.3612.01	Curatella professiunala Surselva\Berufsbeistandschaft Surselva	52'000.00		47'500.00		55'445.65	
6	**TRAFFIC\VERKEHR**	**626'092.00**	**381'596.00**	**631'190.00**	**388'420.00**	**569'420.99**	**341'924.71**
61	**Traffic sin via\Strassenverkehr**	**613'092.00**	**381'596.00**	**618'190.00**	**388'420.00**	**558'180.04**	**341'924.71**
615	**Vias communalas\Gemeindestrassen**	**254'496.00**	**23'000.00**	**252'770.00**	**23'000.00**	**239'698.08**	**23'442.75**
6150	**Vias communalas\Gemeindestrassen**	**254'496.00**	**23'000.00**	**252'770.00**	**23'000.00**	**239'698.08**	**23'442.75**
6150.3101.00	Material da menaschi e da diever\Betriebs- und Verbrauchsmaterial	8'000.00		6'000.00		6'878.39	
6150.3111.01	Indrezs da signalisaziun\Signalisation	6'000.00		500.00		5'204.45	
6150.3120.00	Energia\Energie	2'000.00		1'700.00		1'699.00	
6150.3130.05	Taxas da tiarzas persunas\Dienstleistungen Dritter	2'000.00		2'000.00		606.35	
6150.3132.01	Cussegliaziun giuridica\Juristische Beratung	5'000.00		1'000.00			
6150.3141.00	Manteniment da vias\Strassenunterhalt	13'000.00		10'000.00		16'489.65	
6150.3141.01	Manteniment da vias da funs\Unterhalt Feldstrassen	15'000.00		10'000.00		19'974.35	
6150.3141.02	Manteniment parcadis\Unterhalt Parkplätze	1'000.00				8'745.31	
6150.3149.00	Manteniment illuminaziun\Unterhalt Strassenbeleuchtung	5'000.00		2'000.00		2'291.75	
6150.3300.00	Amortisaziuns ordinarias\Ordentliche Abschreibungen	75'000.00		90'000.00		74'434.40	

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
6150.3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrers)\Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	122'496.00		129'570.00		103'374.43	
6150.4240.00	Lubientschas da carrar\Fahrbewilligungen		5'000.00		5'000.00		4'860.00
6150.4470.00	Tscheins per parcadis, taxas da parcar\Parkplatzmieten, Parkgebühren		18'000.00		18'000.00		18'582.75
619	**Menaschi tecnic\Werkbetrieb**	**358'596.00**	**358'596.00**	**365'420.00**	**365'420.00**	**318'481.96**	**318'481.96**
6190	**Luvrers communals\Werkbetrieb**	**346'266.00**	**346'266.00**	**351'860.00**	**351'860.00**	**306'413.13**	**306'413.13**
6190.3010.00	Pagas persunal da menaschi\Löhne Betriebspersonal	198'900.00		195'000.00		168'548.25	
6190.3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD\AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	13'056.00		12'800.00		11'310.18	
6190.3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun\AG-Beiträge Pensionskasse	15'606.00		15'300.00		11'363.40	
6190.3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident\AG-Beiträge Unfallversicherung	2'601.00		2'550.00		1'587.14	
6190.3054.00	Contribuziuns cassa da cumpensaziun per famiglias (ccf)\AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK)	3'672.00		3'600.00		2'693.85	
6190.3055.00	Contribuziuns assicuranza da malsogna\AG-Beiträge Krankenversicherung	2'601.00		2'550.00		1'523.50	
6190.3090.00	Scolaziun e diversas expensas da persunal\Schulung und diverse Personalkosten	2'000.00		2'000.00		5'216.30	
6190.3101.00	Material da menaschi e da diever\Betriebs- und Verbrauchsmaterial	14'000.00		15'000.00		13'781.90	
6190.3111.00	Maschinas e vehichels\Maschinen und Fahrzeuge	1'500.00		15'000.00		2'788.98	
6190.3112.00	Vestgiadira da lavur\Arbeitskleider	1'000.00		1'000.00		829.45	
6190.3134.00	Assicuranzas\Versicherungen	5'200.00		5'000.00		5'254.40	
6190.3137.00	Taglias e taxas\Steuern und Gebühren	4'000.00		4'000.00		3'901.50	
6190.3151.00	Manteniment uaffens, maschinas e vehichels\Unterhalt Werkzeuge, Maschinen und Fahrzeuge	15'000.00		10'000.00		10'859.60	
6190.3300.00	Amortisaziuns ordinarias\Ordentliche Abschreibungen	57'500.00		57'500.00		57'285.85	
6190.3920.02	Scuntrada interna localitads (luvratori)\Interne Verrechnung Gebäude (Werkhof)	9'630.00		10'560.00		9'468.83	
6190.4240.00	Lavurs per tiarzas persunas\Arbeiten für Dritte		2'000.00		2'000.00		2'518.70
6190.4310.00	Atgnas prestaziuns activablas (investiziuns materialas) Aktivierbare Eigenleistungen (Sachanlagen)						11'700.00
6190.4910.01	Scuntrada interna persunal (luvrers)\Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)		344'266.00		349'860.00		292'194.43
6191	**Luvratori communal\Werkgebäude**	**12'330.00**	**12'330.00**	**13'560.00**	**13'560.00**	**12'068.83**	**12'068.83**
6191.3120.00	Energia, material da scaldar\Energie, Heizmaterial	4'000.00		4'000.00		3'880.60	
6191.3130.01	Cuosts da communicaziun\Kommunikationskosten	2'000.00		1'600.00		2'132.53	
6191.3134.00	Assicuranzas\Versicherungen	700.00		700.00		671.60	

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
6191.3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs\Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'000.00		2'000.00		754.10	
6191.3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrers)\Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	4'130.00		4'760.00		4'130.00	
6191.3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun\Interne Verrechnung Verwaltungskosten	500.00		500.00		500.00	
6191.4920.02	Scuntrada interna localitads (luvratori)\Interne Verrechnung Gebäude (Werkhof)		12'330.00		13'560.00		12'068.83
62	**Traffic public\Öffentlicher Verkehr**	**13'000.00**		**13'000.00**		**11'240.95**	
622	**Traffic regiunal\Regionalverkehr**	**13'000.00**		**13'000.00**		**11'240.95**	
6220	**Traffic regiunal\Regionalverkehr**	**13'000.00**		**13'000.00**		**11'240.95**	
6220.3635.02	Contribuziun bus da skis\Beitrag Skibus	13'000.00		13'000.00		11'240.95	
7	**AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI\UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**375'100.00**	**304'480.00**	**383'370.00**	**292'410.00**	**371'192.02**	**317'346.29**
71	**Provediment d'aua\Wasserversorgung**	**122'480.00**	**122'480.00**	**103'140.00**	**103'140.00**	**130'881.54**	**130'881.54**
710	**Provediment d'aua\Wasserversorgung**	**122'480.00**	**122'480.00**	**103'140.00**	**103'140.00**	**130'881.54**	**130'881.54**
7101	**Provediment d'aua (menaschi communal)\Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)**	**122'480.00**	**122'480.00**	**103'140.00**	**103'140.00**	**130'881.54**	**130'881.54**
7101.3120.00	Energia, material da scaldar\Energie, Heizmaterial	4'000.00		3'700.00		4'253.05	
7101.3130.01	Cuosts da communicaziun\Kommunikationskosten	600.00		500.00		518.74	
7101.3130.02	Francaturas, spesas da banca\Porto- und Bankspesen	500.00		500.00		377.70	
7101.3132.01	Cussegliaziun giuridica\Juristische Beratung	20'000.00		10'000.00		17'552.25	
7101.3133.00	Cuosts d'informatica externs\Externe Informatikkosten	4'000.00		3'000.00		1'044.22	
7101.3134.00	Assicuranzas\Versicherungen	300.00		300.00		230.85	
7101.3142.00	Manteniment lingias d'aua e hidrants\Unterhalt Wasserleitungen und Hydranten	2'000.00		1'000.00		8'260.31	
7101.3143.00	Manteniment tschaffadas d'aua\Unterhalt Wasserfassungen	9'000.00		5'000.00		17'504.00	
7101.3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs\Unterhalt Hochbauten, Gebäude	7'000.00		1'000.00		10'595.57	
7101.3300.00	Amortisaziuns ordinarias\Ordentliche Abschreibungen	33'000.00		40'000.00		32'494.85	
7101.3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrers)\Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	32'080.00		25'250.00		27'070.00	
7101.3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun\Interne Verrechnung Verwaltungskosten	2'800.00		2'800.00		2'800.00	
7101.3940.00	Tscheins calculatorics\Kalkulatorische Zinsen	7'200.00		10'090.00		8'180.00	
7101.4240.00	Taxas da diever aua\Wasserverbrauchsgebühren		82'000.00		82'000.00		82'033.40

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
7101.4470.00	Tscheins dumbraders d'aua\Wasserzählermieten		9'500.00		9'500.00		9'571.75
7101.4510.00	Retratga dalla finanziaziun speciala\Entnahme aus Spezialfinanzierung		26'980.00		5'730.00		35'036.39
7101.4631.00	Contribuziuns dil cantun\Kantonsbeiträge		4'000.00		4'000.00		4'240.00
7101.4940.00	Tscheins calculatorics\Kalkulatorische Zinsen				1'910.00		
72	**Dismessa e purificaziun dall'aua\Abwasserbeseitigung**	**155'000.00**	**155'000.00**	**162'270.00**	**162'270.00**	**154'011.85**	**154'011.85**
720	**Dismessa e purificaziun dall'aua\Abwasserbeseitigung**	**155'000.00**	**155'000.00**	**162'270.00**	**162'270.00**	**154'011.85**	**154'011.85**
7201	**Dismessa e purificaziun dall'aua (menaschi communal)\Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)**	**155'000.00**	**155'000.00**	**162'270.00**	**162'270.00**	**154'011.85**	**154'011.85**
7201.3120.00	Energia, material da scaldar\Energie, Heizmaterial	200.00		200.00		188.45	
7201.3142.00	Manteniment canalisaziun\Unterhalt Abwassernetz	3'000.00		3'000.00		6'363.25	
7201.3300.00	Amortisaziuns ordinarias\Ordentliche Abschreibungen	9'500.00		12'000.00		9'390.00	
7201.3510.00	Deposit ella finanziaziun speciala\Einlage in Spezialfinanzierung	32'890.00		34'000.00		30'550.60	
7201.3612.00	Cumpart cuosts da menaschi serenera Foppa\Betriebsbeitrag ARA Gruob	70'000.00		70'000.00		68'137.05	
7201.3612.02	Cumpart fondo da renovaziun serenera foppa\Beitrag Erneuerungsfonds ARA Gruob	32'000.00		32'000.00		31'582.50	
7201.3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrers)\Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	2'610.00		3'210.00		2'210.00	
7201.3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun\Interne Verrechnung Verwaltungskosten	2'800.00		2'800.00		2'800.00	
7201.3940.00	Tscheins calculatorics\Kalkulatorische Zinsen	2'000.00		5'060.00		2'790.00	
7201.4240.00	Taxa da diever canalisaziun\Benutzungsgebühren Abwasser		155'000.00		160'000.00		154'011.85
7201.4940.00	Tscheins calculatorics\Kalkulatorische Zinsen				2'270.00		
73	**Economisaziun da rumien\Abfallwirtschaft**	**74'040.00**	**22'000.00**	**90'720.00**	**22'000.00**	**67'019.98**	**25'452.90**
730	**Economisaziun da rumien\Abfallwirtschaft**	**74'040.00**	**22'000.00**	**90'720.00**	**22'000.00**	**67'019.98**	**25'452.90**
7300	**Economisaziun da rumien (general)\Abfallwirtschaft (allgemein)**	**16'500.00**		**15'030.00**		**13'309.85**	
7300.3101.00	Material da menaschi e da diever\Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500.00		500.00		703.55	
7300.3109.00	Recipients da rumien e tualettas da tgauns\Abfallbehälter und Hundetoiletten			1'000.00			
7300.3143.00	Manteniment molocs\Unterhalt Moloks	2'500.00		2'500.00		2'486.30	
7300.3612.00	Dismessa da cadavers\Tierkörperbeseitigung	1'500.00		1'500.00			

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
7300.3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrers)\Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	12'000.00		9'530.00		10'120.00	
7301	**Economisaziun da rumien (menaschi communal)\Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)**	**57'540.00**	**22'000.00**	**75'690.00**	**22'000.00**	**53'710.13**	**25'452.90**
7301.3130.03	Cuosts da dismessa\Entsorgungsgebühren	25'000.00		25'000.00		26'410.13	
7301.3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs\Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'000.00		20'000.00			
7301.3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrers)\Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	27'120.00		26'060.00		22'880.00	
7301.3910.02	Scuntrada interna persunal (pedel)\Interne Verrechnung Personal (Hauswart)	3'920.00		4'130.00		3'920.00	
7301.3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun\Interne Verrechnung Verwaltungskosten	500.00		500.00		500.00	
7301.4240.00	Taxas da dismessa e deponia\Entsorgungs- und Deponiegebühren		2'000.00		2'000.00		2'073.20
7301.4612.01	Contribuziun Regiun Surselva\Beitrag Region Surselva		20'000.00		20'000.00		23'379.70
74	**Rempars\Verbauungen**	**3'000.00**					
741	**Rempars d'aua\Gewässerverbauungen**	**3'000.00**					
7410	**Rempars d'aua\Gewässerverbauungen**	**3'000.00**					
7410.3300.00	Amortisaziuns ordinarias\Ordentliche Abschreibungen	3'000.00					
77	**Ulteriur schurmetg dalla natira\Übriger Umweltschutz**	**16'980.00**	**5'000.00**	**23'940.00**	**5'000.00**	**15'155.60**	**7'000.00**
771	**Santeri e sepulturas\Friedhof und Bestattung**	**16'980.00**	**5'000.00**	**23'940.00**	**5'000.00**	**10'615.40**	**7'000.00**
7710	**Santeri e sepulturas\Friedhof und Bestattung**	**16'980.00**	**5'000.00**	**23'940.00**	**5'000.00**	**10'615.40**	**7'000.00**
7710.3120.00	Energia, material da scaldar\Energie, Heizmaterial	1'000.00		1'000.00		900.60	
7710.3134.00	Assicuranzas\Versicherungen	200.00		200.00		139.00	
7710.3143.00	Manteniment santeri\Unterhalt Friedhof	8'000.00		6'000.00		2'929.45	
7710.3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs\Unterhalt Hochbauten, Gebäude			8'000.00		6.35	
7710.3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrers)\Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	7'280.00		8'240.00		6'140.00	
7710.3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun\Interne Verrechnung Verwaltungskosten	500.00		500.00		500.00	
7710.4240.00	Taxas da santeri\Friedhofgebühren		5'000.00		5'000.00		7'000.00
779	**Ulteriur schurmetg dalla natira\Umweltschutz, übriges**					**4'540.20**	
7790	**Ulteriur schurmetg dalla natira\Umweltschutz, übriges**					**4'540.20**	
7790.3132.00	Cussegliaziuns externas, experts\Externe Beratungen, Experten					4'540.20	

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
79	**Planisaziun dil territori\Raumordnung**	**3'600.00**		**3'300.00**		**4'123.05**	
790	**Planisaziun dil territori\Raumordnung**	**3'600.00**		**3'300.00**		**4'123.05**	
7900	**Planisaziun dil territori\Raumordnung**	**3'600.00**		**3'300.00**		**4'123.05**	
7900.3102.00	Stampats e publicaziuns\Drucksachen und Publikationen	600.00		300.00		302.70	
7900.3131.00	Planisaziuns e projectaziuns entras tiarzs\Planungen und Projektierungen durch Dritte					629.15	
7900.3132.02	Cussegliaziun planisaziuns specialas\Beratung Spezialplanungen	3'000.00		3'000.00		3'191.20	
8	**ECONOMIA PUBLICA\VOLKSWIRTSCHAFT**	**289'590.00**	**304'440.00**	**453'910.00**	**445'340.00**	**450'532.17**	**440'654.25**
81	**Agricultura\Landwirtschaft**	**13'050.00**	**35'000.00**	**9'570.00**	**35'000.00**	**15'084.25**	**39'454.80**
818	**Alps\Alpen**	**13'050.00**	**35'000.00**	**9'570.00**	**35'000.00**	**15'084.25**	**39'454.80**
8180	**Alps\Alpen**	**13'050.00**	**35'000.00**	**9'570.00**	**35'000.00**	**15'084.25**	**39'454.80**
8180.3134.00	Assicuranzas\Versicherungen	2'500.00		1'500.00		1'228.60	
8180.3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs\Unterhalt Hochbauten, Gebäude	2'000.00		2'000.00		2'810.45	
8180.3300.00	Amortisaziuns ordinarias\Ordentliche Abschreibungen					3'770.20	
8180.3631.00	Contribuziuns al cantun\Beiträge an Kanton					-15.00	
8180.3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrers)\Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	8'050.00		5'570.00		6'790.00	
8180.3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun\Interne Verrechnung Verwaltungskosten	500.00		500.00		500.00	
8180.4240.00	Tscheins d'affitaziun\Pachtzinsen		35'000.00		35'000.00		39'454.80
82	**Forestalesser\Forstwirtschaft**	**2'100.00**	**10'000.00**	**160'000.00**	**141'000.00**	**163'917.92**	**144'669.45**
820	**Forestalesser\Forstwirtschaft**	**2'100.00**		**124'000.00**		**135'443.62**	
8200	**Forestalesser\Forstwirtschaft**	**2'100.00**		**124'000.00**		**135'443.62**	
8200.3612.00	Cumpart cuosts revier forestal Sagogn-Laax\Kostenanteil Forstrevier Sagogn-Laax			123'000.00		133'133.12	
8200.3612.01	Cumpart dils cuosts Revier forestal Gonda\Kostenanteil Forstrevier Gonda	100.00					
8200.3636.00	Contribuziuns alla Selva\Beiträge an Selva	2'000.00		1'000.00		2'310.50	
825	**Forestalesser, ulteriur\Forstwirtschaft, übriges**		**10'000.00**	**36'000.00**	**141'000.00**	**28'474.30**	**144'669.45**
8250	**Forestalesser, ulteriur\Forstwirtschaft, übriges**		**10'000.00**	**36'000.00**	**141'000.00**	**28'474.30**	**144'669.45**
8250.3130.00	Taxas da tiarzas persunas\Dienstleistungen Dritter			36'000.00		28'474.30	
8250.4250.00	Vendita da lenna\Holzverkauf				65'000.00		40'701.25
8250.4260.00	Restituziuns\Rückerstattungen				1'000.00		1'665.20

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
8250.4310.00	Atgnas prestaziuns activablas (investiziuns materialas)\Aktivierbare Eigenleistungen (Sachanlagen)						21'030.00
8250.4611.00	Contribuziuns dil cantun\Kantonsbeiträge		10'000.00		75'000.00		81'273.00
84	**Turissem\Tourismus**	**259'440.00**	**259'440.00**	**269'340.00**	**269'340.00**	**256'530.00**	**256'530.00**
841	**Turissem (menaschi communal)\Tourismus (Gemeindebetrieb)**	**259'440.00**	**259'440.00**	**269'340.00**	**269'340.00**	**256'530.00**	**256'530.00**
8410	**sagognturissem\sagognturissem**	**259'440.00**	**259'440.00**	**269'340.00**	**269'340.00**	**256'530.00**	**256'530.00**
8410.3000.00	Schurnadas e sedutas cumissiuns\Tag- und Sitzungsgelder Kommissionen	4'000.00		4'000.00		3'894.40	
8410.3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD\AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV					109.66	
8410.3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident\AG-Beiträge Unfallversicherung					0.85	
8410.3054.00	Contribuziuns cassa da cumpensaziun per famiglias (ccf)\AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK)					26.11	
8410.3055.00	Contribuziuns assicuranza da malsogna\AG-Beiträge Krankenversicherung					2.69	
8410.3101.00	Material da menaschi e da diever\Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'000.00		2'000.00		167.65	
8410.3102.00	Stampats e publicaziuns\Drucksachen und Publikationen	1'000.00		1'500.00		909.35	
8410.3109.00	Projects ed occurrenzas\Projekte und Veranstaltungen	8'000.00		7'000.00		3'462.20	
8410.3109.01	Fiasta d'atun\Herbstfest	10'000.00		8'000.00		9'123.75	
8410.3109.02	Caffè Tegia\Caffè Tegia	3'000.00		4'000.00		2'593.75	
8410.3110.00	Mobiliar, indrezs ed apparats\Mobiliar, Einrichtungen und Geräte	2'000.00		4'500.00		106.70	
8410.3120.00	Energia, material da scaldar\Energie, Heizmaterial	500.00		500.00		295.45	
8410.3130.00	Taxas da tiarzas persunas\Dienstleistungen Dritter	8'000.00		6'000.00		9'662.40	
8410.3130.02	Francaturas, spesas da banca\Porto- und Bankspesen	500.00		500.00		352.50	
8410.3134.00	Assicuranzas\Versicherungen	400.00		400.00		362.55	
8410.3141.00	Manteniment sendas da viandar e loipas\Unterhalt Wanderwege und Loipen	7'000.00		10'000.00		4'658.55	
8410.3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs\Unterhalt Hochbauten, Gebäude	100.00		100.00		94.40	
8410.3151.01	Manteniment plazzas da giug e da grillar\Unterhalt Spiel- und Grillplätze	1'500.00		3'000.00		995.05	
8410.3300.00	Amortisaziuns ordinarias\Ordentliche Abschreibungen	6'530.00		6'530.00		6'529.05	
8410.3510.00	Deposit ella finanziaziun speciala\Einlage in Spezialfinanzierung					11'807.79	
8410.3635.01	Contribuziun FLFM SA\Betrag FLFM AG					15'000.00	
8410.3635.02	Contribuziun bus da skis\Beitrag Skibus	14'000.00		13'000.00		15'334.30	
8410.3635.03	Contribuziun Volg\Beitrag Volg	15'000.00		15'000.00		15'000.00	

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
8410.3636.01	Contribuziun Uniun Ruinaulta\Beitrag Verein Rheinschlucht	9'500.00		9'500.00		8'040.85	
8410.3636.02	Contribuziun Bus Ruinaulta\Beitrag Rheinschlucht Bus	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
8410.3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrers)\Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	121'450.00		126'580.00		102'490.00	
8410.3920.02	Scuntrada interna localitads (luvratori)\Interne Verrechnung Gebäude (Werkhof)	700.00		800.00		700.00	
8410.3920.03	Scuntrada interna localitads (Casa Punteglias)\Interne Verrechnung Gebäude (Casa Punteglias)	400.00		400.00		400.00	
8410.3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun\Interne Verrechnung Verwaltungskosten	34'860.00		36'030.00		34'410.00	
8410.4035.00	Taxas da cura e promoziun dil turissem\Gäste- und Tourismustaxen		220'000.00		225'000.00		222'307.40
8410.4240.00	Entradas bigliets e pass da cuorsa liunga\Einnahmen Langlaufpässe und Tickets		20'000.00		20'000.00		21'762.80
8410.4250.00	Entradas ord venditas\Einnahmen auf Verkäufen		2'000.00		1'000.00		2'855.80
8410.4290.00	Diversas entradas\Verschiedene Einnahmen		500.00				3'060.00
8410.4510.00	Retratga dalla finanziaziun speciala\Entnahme aus Spezialfinanzierung		11'180.00		17'600.00		
8410.4631.00	Contribuziuns dil cantun\Kantonsbeiträge		700.00		700.00		1'504.00
8410.4632.00	Contribuziuns vischnaunca\Gemeindebeiträge		5'000.00		5'000.00		5'000.00
8410.4940.00	Tscheins calculatorics\Kalkulatorische Zinsen		60.00		40.00		40.00
89	**Ulteriurs menaschis commercials\Sonstige gewerbliche Betriebe**	**15'000.00**		**15'000.00**		**15'000.00**	
890	**Ulteriurs menaschis commercials\Sonstige gewerbliche Betriebe**	**15'000.00**		**15'000.00**		**15'000.00**	
8900	**Ulteriurs menaschis commercials\Sonstige gewerbliche Betriebe**	**15'000.00**		**15'000.00**		**15'000.00**	
8900.3635.03	Contribuziun Volg\Beitrag Volg	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
9	**FINANZAS E TAGLIAS\FINANZEN UND STEUERN**	**66'360.00**	**3'191'200.00**	**63'320.00**	**3'295'650.00**	**198'801.69**	**3'366'984.80**
91	**Taglias\Steuern**	**6'800.00**	**2'624'000.00**	**6'800.00**	**2'756'500.00**	**6'369.65**	**2'783'295.70**
910	**Taglias\Steuern**	**6'800.00**	**2'624'000.00**	**6'800.00**	**2'756'500.00**	**6'369.65**	**2'783'295.70**
9100	**Taglias communalas generalas\Allgemeine Gemeindesteuern**	**3'800.00**	**1'544'000.00**	**3'800.00**	**1'776'500.00**	**2'859.65**	**1'490'269.70**
9100.3181.00	Amortisaziuns da taglias (relasch, sperditas)\Abschreibungen von Steuern (Erlas, Verluste)	2'000.00		2'000.00		1'090.85	
9100.3611.00	Indemnisaziuns cantun\Entschädigungen Kanton	1'800.00		1'800.00		1'768.80	
9100.4000.00	Taglia sin entrada\Einkommenssteuern		1'100'000.00		1'330'000.00		1'046'826.15

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
9100.4001.00	Taglia sin facultad\Vermögenssteuern		310'000.00		310'000.00		312'639.35
9100.4002.00	Taglia alla fontauna\Quellensteuern		70'000.00		75'000.00		65'868.85
9100.4010.00	Taglia da persunas giuridicas\Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen		64'000.00		61'500.00		64'935.35
9101	**Taglias specialas\Sondersteuern**	**3'000.00**	**1'080'000.00**	**3'000.00**	**980'000.00**	**3'510.00**	**1'293'026.00**
9101.3611.00	Indemnisaziuns cantun\Entschädigungen Kanton	3'000.00		3'000.00		3'510.00	
9101.4021.00	Taglia sin schischom\Liegenschaftssteuern		440'000.00		450'000.00		434'900.30
9101.4022.00	Taglia sin gudogn da schischom\Grundstückgewinnsteuern		330'000.00		220'000.00		551'991.00
9101.4023.00	taglia sin scumiada da maun\Handänderungssteuern		290'000.00		290'000.00		287'275.60
9101.4024.00	Taglia sin iertas e donaziuns\Erbschafts- und Schenkungssteuern		15'000.00		15'000.00		13'926.60
9101.4033.00	Taglia da tgauns\Hundesteuern		5'000.00		5'000.00		4'932.50
93	**Ulivaziun da finanzas e grevezias\Finanz- und Lastenausgleich**		**309'000.00**		**275'000.00**		**232'011.00**
930	**Ulivaziun da finanzas e grevezias\Finanz- und Lastenausgleich**		**309'000.00**		**275'000.00**		**232'011.00**
9300	**Ulivaziun da finanzas e grevezias\Finanz- und Lastenausgleich**		**309'000.00**		**275'000.00**		**232'011.00**
9300.4621.00	Contribuziun dall'ulivaziun da finanzas\Ressourcenausgleich		309'000.00		275'000.00		232'011.00
95	**Recav da participaziuns\Ertragsanteile**	**1'000.00**	**170'000.00**	**1'000.00**	**170'000.00**	**624.80**	**261'245.10**
950	**Recav da participaziuns\Ertragsanteile**	**1'000.00**	**170'000.00**	**1'000.00**	**170'000.00**	**624.80**	**261'245.10**
9500	**Recav da participaziuns\Ertragsanteile**	**1'000.00**	**170'000.00**	**1'000.00**	**170'000.00**	**624.80**	**261'245.10**
9500.3631.00	Franc per la cuntrada\Landschaftsfranken	1'000.00		1'000.00		624.80	
9500.4120.00	Concessiuns\Konzessionen		170'000.00		170'000.00		261'245.10
96	**Administraziun dalla facultad e dils deivets\Vermögens- und Schuldenverwaltung**	**58'560.00**	**88'200.00**	**55'520.00**	**94'150.00**	**64'902.23**	**90'433.00**
961	**Recav da facultad e tscheins\Zinsen**	**36'560.00**	**18'200.00**	**40'520.00**	**24'150.00**	**36'340.00**	**20'831.25**
9610	**Recav da facultad e tscheins\Zinsen**	**36'560.00**	**18'200.00**	**40'520.00**	**24'150.00**	**36'340.00**	**20'831.25**
9610.3406.00	Tscheins per deivets a liunga scadenza\Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	36'500.00		36'300.00		36'300.00	
9610.3940.00	Tscheins calculatorics\Kalkulatorische Zinsen	60.00		4'220.00		40.00	
9610.4400.00	Tscheins mieds liquids\Zinsen flüssige Mittel						149.55
9610.4401.00	Tscheins dils debiturs\Zinsen Forderungen		2'000.00		2'000.00		2'377.20

Budget

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
9610.4451.00	Entradas ord participaziuns finanzialas\Finanzertrag aus Beteiligungen		7'000.00		7'000.00		7'334.50
9610.4940.00	Tscheins calculatorics\Kalkulatorische Zinsen		9'200.00		15'150.00		10'970.00
963	**Immobilias dalla facultad finanziala\Liegenschaften des Finanzvermögens**	**22'000.00**	**70'000.00**	**15'000.00**	**70'000.00**	**28'562.23**	**69'601.75**
9630	**Immobilias dalla facultad finanziala\Liegenschaften des Finanzvermögens**	**22'000.00**	**70'000.00**	**15'000.00**	**70'000.00**	**28'562.23**	**69'601.75**
9630.3430.00	Manteniment baghetgs ella facultad finanziala\Baulicher Unterhalt Liegenschaften Finanzvermögen	10'000.00		5'000.00		278.60	
9630.3431.00	Manteniment supplementar baghetgs fac. finananziala\Übriger Unterhalt Liegenschaften Finanzvermögen	12'000.00		10'000.00		28'283.63	
9630.4430.00	Tscheins d'affitaziun facultad finanziala\Miet- und Pachtzinsen Finanzvermögen		70'000.00		70'000.00		69'601.75
99	**Finiziun dil quen\Abschluss**					**126'905.01**	
999	**Finiziun dil quen\Abschluss**					**126'905.01**	
9990	**Finiziun dil quen\Abschluss**					**126'905.01**	
9990.9000.00	Surpli d'entradas\Ertragsüberschuss					126'905.01	
	Total	4'582'234.60	4'582'609.80	4'814'665.00	4'818'720.00	4'894'729.85	4'894'729.85
	Netto Ertrag	375.20		4'055.00			
	Gesamttotal	4'582'609.80	4'582'609.80	4'818'720.00	4'818'720.00	4'894'729.85	4'894'729.85